



NAUJIENOS

Library of Congress Gr. Periodical Division Washington, D. C. 20540

TUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LXI

Price 15c

Chicago, Ill. — Pirmadienis, Rugpjūčio-August 18 d., 1975 m.

Kaina 15c

192

KARIAI APGYNĖ PORTUGALIJOS KOMUNISTUS

PAKISTANAS PRIPAŽINO NAUJĄ BENGALIJOS VYRIAUSYBĘ

Prezidentas Buto davė Bengalijai 50,000 tonų ryžių ir 15 milijonų jardu audinių

NEW DEHLI, Indija. — Indijos vyriausybė labai atidžiai seka įvykius Bengalijoje, bet tuo tarpu dar nesiėmė jokių priemonių.

Nustatyta, kad Bengalijos kariai nužudė krašto prezidentą Mužibą Rahmaną ir prisaiškino prezidento pareigoms Chondakarą.

Paaikėjo, kad Pakistanas tuojau pripažino naują Bengalijos vyriausybę ir paskyrė jai dovanų. Prezidentas Buto tuojau įsakė nugalbinti Bengaliją 50,000 tonų ryžių ir 15 milijonų jardu audinių.

Prezidentas Rahmanas žinojo apie sunkią ekonominę krašto būklę ir siaučiantį badą, bet nesiėmė jokių praktiškų priemonių duonai ir aprangai gauti.

Jeigu naujoji vyriausybė pajėgs pagerinti krašto ekonominę būklę ir gaus paramą iš užsienio, tai galės nuotaiką stabilizuoti.

Indijos karo vadovybė labai įtartina žiūri į perversmą Bengalijoje. Kariai mano, kad čia savo rankas bus pridėjęs Pakistanas.

Sudarė 16 narių ministrų kabinetą

Chondakaras Achmedas jau sudarė 16 žmonių ministrų kabinetą ir sukviėtė juos pirmam posėdžiui. Buvo aptarta susidariusi padėtis ir nutarta eiti prie normalaus gyvenimo. Visame krašte veikia karo stovybos, gyvenimas uždrausta susirinkti didesniais būriais ir komentuoti valstybėje padarytas pakaitas.

Naujasis Bengalijos prezidentas jau pasakė dvi kalbas krašto gyventojams. Vienoje jis pasmerkė Rahmano vyriausybę dėl netvarkos ir kyšių ėmimo. Antroje kalboje jis patarė visiems dirbti ir padėti vyriausybei atstatyti tvarką. Visame krašte ramu, bet nie vieni kariai patenkinti žudynėmis.

Zuvo 200 bengalų

NEW DELHI, Indija. — Sukilę karininkai penktadienį nušovė Bengalijos (Bangladeš) prezidentą Mujibar Rahman, du jo brolyvaikus ir ministrų pirmininką Mansoor Ali. Prezidentą ir jo giminaičius nušovė jo paties sargyba. Staigi revoliucija sukėlė tikrą kruviną pirtį, kurioje žuvo daugiau kaip 200 paties prezidento šalininkų.

Sukilimo priežastimi skelbiamas prezidento Mujib Rahman, 55, nesugebėjimas išspręsti šios skurdžiausios pasaulio valstybės problemų. Nužudytasis prezidentas buvo vadinamas Bangladeš tėvu, kuris prieš keletą metų atplėšė Pakistano rytinę dalį su 80 milijonų gyventojų įsteigė nepriklausomą Bengalijos valstybę, pavadindamas ją Bangla Deš arba vienu žodžiu Bangladeš.

Buvusioji Pakistano provincija, Mujibo prieš 3½ metus sukurtoji nepriklausoma valstybė

IS VISO PASAULIO

BUENOS AIRES. — Argentinos prezidentė Izabelė Peron poros mėnesių bėgyje sudarė jau trečią ministrų kabinetą. Didėjant ekonominei krizei, ji ekonomijos ministru paskvietė žinomą ekonomistą, šiuo metu buvusį Argentinos ambasadorių Belgijoje, Antonio Cafiero, o vidaus reikalų ministru pulkininką Vincente Damasko. Bet Argentinos kariuomenės aukšt. karininkai, septynias valandas posėdžiavę, nutarė į krašto politinius reikalus nebesikišti, dėlto ir pulk. Damasko po 60 dienų būsiąs atšauktas iš administracijos pareigų.

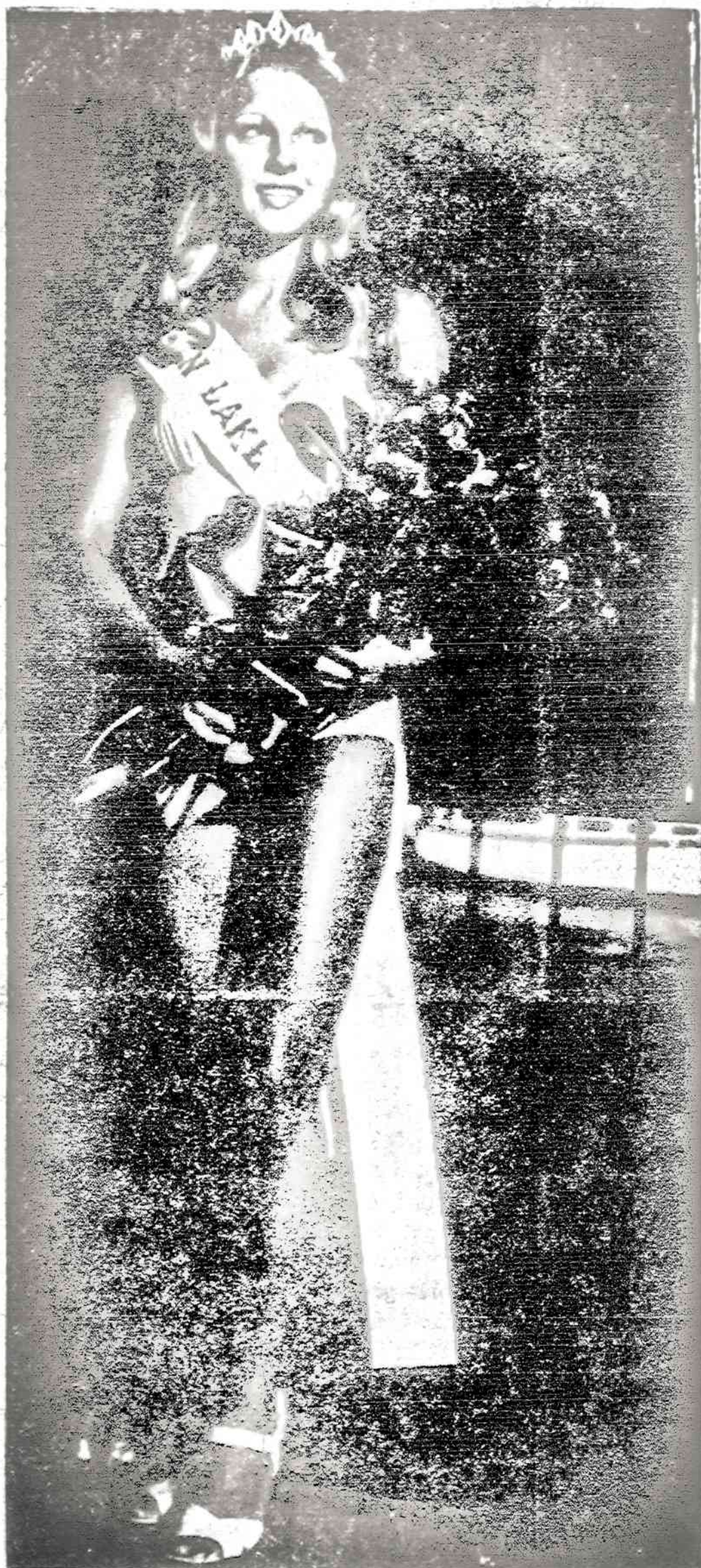
LUANDA, Angola. — Portugalija sustabdė prasidedantį vidaus karą tarp trijų partijų, kurių kiekviena nori turėti savo rankose nepriklausomos Angolos valdžią, kai ateinančio gruodžio 11 dieną Portugalija perduos Angolos valdžią patiems vietos gyventojams.

WASHINGTONAS. — Kubos premjeras Fidel Castro pas jį besilankančiam JAV senatoriui McGovernui prisipažino klydęs, kad prieššėsis Sovietų atominių sviedinių gražinimui Sovietams 1962 metais. "Jei mano pozicija būtų laimėjusi, būtume turėję baisų karą: aš klydau", pasakė Castro. Apie sviedinių krizę Kuboje Castro pasakęs McGovernui: "Aš būčiau parodęs kietesni nusistatymą negu Nikita (Chruščiovas). Aš perykau, kad Chruščiovas ėjo į kompromisą. Chruščiovas buvo senesnis ir išmintingesnis". Dabar esu tikras, kad jis (Chruščiovas) su prezidentu John F. Kennedy padarė gerą susitarimą".

CHICAGO. — Čiaudėjimo sezonas atėjo — žiedų dulks nuoko ir vėjo pagalba yra išnešiojamos arti ir toli, o labiausiai žmonėms į akis ir nosis. Chicago Sun-Times drauge su oro pranešimais pradeda kasdien skelbti ir oro taršą, o žiedadulkės skaitomos prie rimtųjų teršalų.

LOS ANGELES. — Trys jaunos moterys nuteistos už kurstymą ir pagelbėjimą trims vyriškiams per 4 valandas pakartotinai prievartauti vieną 18-metę dviejų vaikų motiną. Visos trys moterys ir trys vyriškiai nuteisti ir teisėjas jiems bausmes paskelbs ateinančių mėnesį; bausmės jų laukia nuo 5 metų iki gyvos galvos.

visą laiką buvo kankinama bado, potvynių, sausrų, civilinių neramumų, korupcijos, nepotizmo, netikusių savo pareigoms valdininkų ir biurokratizmo.



Marijos aukštesniąją mokyklą tik ką baigusi Giedrė Lee Litt vakar vadovavo miesto centre vykusiam Neptūno Parade. Miesto meras Richard J. Daley įteikė jai Neptūno karalienės simbolį, kad galėtų kariauti Ežero pakraščioje vykstančiose šventėse. Ji su tėvais gyvena 5800 So. Fairfield Ave. ir lankė lietuviškas mokyklas. Neptūno ir kitas miesto šventes kiekviena meta organizuoja Jack Reilly, tiems tikslams mero paskirtas.

ARGENTINOS KONGRESAS TYRINĖJA PERONŲ PINIGINIUS REIKALUS

BUENOS AIRES, Argentina. — Argentinos kongreso atstovai yra pasiryžę ištirti visus Peronų šeimos piniginius reikalus.

Pagrindą tokiam tyrinėjimui davė pati Peronienė, šiomis dienomis įsakiusi perversi milijonus pesų iš pašalpinės sąskaitos į asmenišką Perono palikimo sąskaitą.

Kaip banko pareigūnams, taip ir kongreso atstovams atrodo, kad Peronienė neturėjusi jokios teisės pašalpi rinkty pinigų naudoti asmeniškoms reikalams.

Dar neišaiškinti išvežtieji milijonai

Argentinos kongreso atstovai taip pat nori gauti atskaitą apie anksčiau išvežtus pinigus. Visi žino, kad diktatorius Peronas, išvykdamas į Europą, išvežė iš valstybės išdo milijonus dolerių. Tie pinigai buvo padėti numeruotose šveicarijos sąskaitose.

Peronas laimėjo rinkimus, užėmė prezidentūrą, bet niekas jo-

kios atskaitos apie išvežtus pinigus tada iš jo nereikalavo. Kongrese bus sudarytas specialus komitetas, kuris patikrins ne tik paties Perono, bet ir Peronienės piniginius reikalus.

BOSTON, Mass. — Praėjusį šeštadienį buvo jau ketvirta rasinio smurto diena, kurią susirėmimo tarp baltųjų ir juodųjų mokinių Bostone buvo 29 asmenys sužeisti, o Elyroje buvo atsistatęs net valstybinės policijos 95 vyrai riaušėms baigti. Elyra yra 53 tūkstančių gyventojų miestukas apie 15 mylių atstumu nuo Clevelando. Elyroje kaip ir Bostone reišė protestą, kad balti policininkai nušovė juodu-

ką; protestą reišė namų langų ir automobilių langų daužymu, namų darbo bombų mėtyimų ir pan.

VĒLIAUSIOS ŽINIOS

◆ Bengalijoje perversmą ruošė prezidento sargybos viršininkas su aukščiausiais kariuomenės vadais. Prezidento sargai be teismo ir be tardymo nužudė prezidentą, o kariuomenės žvalgyba areštavo ir be tardymo šaudė įkalingesnius prezidento Rahmano šalininkus.

◆ Graikų teismas uždraudė laikraščiams skelbti buvusio diktatoriaus George Papadopoulos pareiškimą teismui, kuriame jis teisingo padarytą perversmą. Buvęs diktatorius nesirengia gintis teisme.

◆ Senų knygų specialistas Ralph G. Neuman patrauktas teisman už aukštą ir neteisėtą Niksono dokumentų įvertinimą. Neumanas turės teismui aiškintis apie aukštą dokumentų kainą ir vertinimo datas.

◆ Pradžioje Angolos portugalai norėjo iškristi arba išvažiuoti į Portugaliją, bet šandien jie bus patenkinti, jeigu pajėgs sveikti pasiekti kaimynines Angolos valstybes.

◆ Walter Scott prisipažįsta, kad jis Philadelphiajį FBI agentams melavęs apie susitikimus su Patty Hearst. Tada jis buvęs girtas.

◆ Sovietų valdžia veda pasitarimus su Amerikos kramtomos gumos kompanijomis, kad leistų pastatyti dirbtuves ir gaminti gumą visam kraštui. Sovietų valdžia nori gauti receptus, daugiau nieko. Amerikiečiai sakos, kad sovietų mokslininkai ty receptų nepajėgs įskaityti. Partijos centro komitetas pasisakė prieš kramtomą gumą, bet vakai ją mėgsta.

Komunistų unijos reikalauja ginklų

LISABONAS, Portugalija. — Keleto komunistų kontroliuojamų unijų lyderiai praėjo šeštadienio atsišaukime prašo daugiau šautuvų tariamai savo būstinėms nuo antikomunistų puolimų apginti.

"Mes norime ginti savo unijas, vartodami kiekvienai situacijai atitinkamas priemones", pareišė raudonųjų unijų lyderiai savo atsišaukime per radiją, pabrėdami, kad vyriausybė privalo juos tomis priemonėmis — ginklais aprūpinti.

Derlius nenuimtas, bet kainas jau kelia

WASHINGTONAS. — Infliacijai sėkti valdžios įstaiga pareikalavo tris stambiausius malynus pasiaiškinti, dėl ko naujaisiu miltų kainos pakeltos 8.5 iki 10 nūšimčiais?

Aiškinama, kad malūnų kompanijos miltų kainas jau iš anksto kelia vieną dėl numatomo grūdų pardavimo Sovietams, antra dėl dar nežinomo, bet jau spėjamo mažesnio grūdų derliaus.

APSUPO KOMUNISTŲ PARTIJOS "MASINŲ" MITINGĄ

Kalbą sakęs partijos sekretorius Cunhal staigiai susirgo ir nutraukė mitingą

ALCOBACA, Portugalija. — Praeitą penktadienį Portugalijos demokratinės jėgos buvo sušaukusios masinį mitingą, kuriame reikalavo tuojau pavartyti iš premjero pareigų komunistams dirbantį generolą Vasco Goncalves, o šeštadienį komunistų partijos centro komitetas nutarė sušaukti masinį mitingą Alcobasa miestelyje, esančiame 65 mylių atstumoje nuo sostinės.

Komunistai tikėjosi pripildyti 3,000 žmonių sporto salę, bet ji buvo pustuštė, nes prisirinko tik apie tūkstantis žmonių. Be to, viduje ne visi buvo komunistai, nes prasidėjo muštynės.

Svarbiausią kalbą turėjo pasakyti Portugalijos partijos pirmasis sekretorius Alvaro Cunhal. Jis yra geras kalbėtojas, bet nepaprastai žiaurus politikas. Jis pareišė, kad partija neileisianti steigiamajam seimui susirinkti, nes tai būtų buržuazinis seimas. Jis pranašavo, kad bus išrinktas "liaudies seimas" ir visame krašte bus įvesta "liaudies demokratija". Komunistų tarpe Cunhal yra žinomas, kaip aršus stalinistas.

Nespėjo Cunhal gerai pradėti kalbos, salėje prasidėjo muštynės. Komunistai apdaužė kelis portugalus ir užsienio korespondentus. Vienam britui sudaužė foto kamerą. Korespondentus ginti pradėjusieji taip pat buvo apdaužyti. Jie buvo išvysti iš salės. Triukšmū aprimus, svarbiausias kalbėtojas ir vėl pradėjo kalbėti, bet negalėjo. Susirinkusieji nustatė, kad visa sporto salė baigiama supti ir kad komunistų priešai bando įsiveržti į vidų. Tuojau pradėtos statyti barikados iš vidaus. Prie durų prasidėjo muštynės. Netrukus pasigirdo šūviai.

Partijos sekretorius Cunhal staigiai susirgo, visas pabalo. Salėje buvęs gydytojas liepė tuojau vežti jį ligoninėn, bet paaikėjo, kad visi vartai buvo užbarikuoti. Taip pat paaikėjo, kad prie salės susirinko apie 3,000 portugalų, daugiausia kaimiečių, kurie nieko neišleido iš vidaus. Sekretoriui Cunhal uždėjo šalną, aprenę darbu drabužiais ir du gydytojai išvedė jį ligoninę. Apie mitingo tikslus ir kalbos negalėjo būti. Kiekvienas tegalvojo, kaip iš tos salės pasprukti.

Netrukus pro salės langus pradėjo virsti įvairaus dydžio akmenys. Iš lauko pusės girdėjosi šauksmai, liepanti komunistams išvažiuoti į Rusiją, nes tokia tvarka Portugalijoje vietos jiems nebus. Kažkas iš salės paleido kelis šūvius į minią, tada ir iš lauko pusės pasigirdo šūviai. Viduje buvusieji bandė užsibarikuoti, bet nepajėgė. Komunistinis generolas Carvalo žadėjo Lisabono bulių kautynių aiškėte padaryti koncentracijos stovyklą, o Alcobacos gyventojai rangėsi neišleisti komunistų iš apsuptos salės.

Nežinia, kuo tas visas reikalas būtų pasibaigęs, jeigu nebūtų atvykęs Portugalijos karių batalijonas, apsuptęs mitingą susirinkusius komunistus, at-

skyręs demonstrantus ir apgyntus komunistus nuo gyventojų keršto. Kariai įsakė supykusiai miniai išsikirstyti, o vėliau patys išvežiojo po namus apsuptus komunistus. Alcobacoje komunistai masinių mitingų daugiau nebešauks.

Trys generolai paskelbė, kad jie rengiasi imtis griežtų priemonių prieš komunistams propagandos vartyti neleidžiančius žmones. Portugalai abejoja, ar generolai turės laiko tai padaryti. Alcobacoj niekas nebuvo areštuotas. Cunhal pabėgo į Lisaboną.

Sovietai jau ginasi Helsinkio sutarčių

MASKVA. — Oficiali Sovietų spauda (kitokios ten ir nėra) pateikė naują įrodymą, kad Maskva Helsinkio viršūnių konferencijos nutarimus apie pagerinimą apsikeitimo informacijos tarp Rytų ir Vakarų aiškina tik savo keliu, būtent jei informacijos netarimas komunizmo naudai, tai ju ir netoleruos.

Sovietų valdžios dienraštis Izvestija šitaip parašė: "Visos Europos konferencijos rezultatai taikomi teisingai informacijai skelsti ir tegul niekas nebando aiškinti tų rezultatų kaip teikiančius laisvę skelsti pasaulyje nedraugiškumo nuodus, klaidinančias informacijas arba šmeižtus".

"Teisinga informacija" Sovietų visą laiką aiškinama tik tokia informacija, kuri tarnauja komunistų partijos linijai tuo ar kitu momentu.

KORUR, Palau salos. — Vienas 8 metų amžiaus berniukas, nemokėdamas plaukti, išbuvo okeano vandenyje per 15 valandų į kokoso palmės riešutą įsitvėręs. Jis iškrito iš laivio tarp Korur ir Babelthuap salų ir abejų salų gyventojams truko 15 valandų, kol vaiką surado.

KYOTO, Japonija. — Viena japonų kompanija paskelbė, tad jai pavyko pagaminti dirbtinius emeraldus, kurie yra veik neatskiriami nuo tikrųjų emeraldų. Kompanija, kuri verčiasi keramika, žada dirbtinius emeraldus parduoti už pusę, kainos kiek parduodami natūralieji emeraldai, o natūralieji kaštuoja nuo \$1,300 iki \$8,300 už vieną karatą.



Šilta, vakare vėsu. Saulė teka 6:01, leidžiasi 7:48.



TEISĖ IR GYVENIMAS

TEISININKŲ PUSLAPIS



ADRESAS: TEISĖ IR GYVENIMAS, 1739 So. HALSTED ST.

CHICAGO, ILLINOIS 60608 TEL.: 436-7796.

1975 m. rugpjūčio mėn. 18 d.

NR. 11

Valstybės teismas ir žmonių bylinėjimasis jame

P. STRAVINSKAS

Šiais moderniaisiais laikais kone visose valstybėse teismas, kaip atskira augščiausios valstybinės valdžios šaka, vykdo teisingumo funkciją.

Valstybiniai teismai savo kompetencijoje turi ir visų valstybėje gyvenančių žmonių bylų sprendimą.

Sensaisiais laikais, netgi ir augstos teisinės kultūros romėnai leisdavo paskiriamas asmenims tam tikrais atvejais vykdyti savo "teisingumą", pvz., skolintojų leisdavo savo neišgalingintį atsilyginti skolininką suminti ir, kaip daiktą, parduoti sveturį vergiją. Viduramžiais irgi buvo žinoma kumščio teisė, Linc'o teismas, ypač dvikova, žodžiu sakant, būdai išsprendžti bylas patiemis žmonėms, be valstybės teismo pagalbos.

Dabar visos bylos sprendžiamos valstybės teismų — vienos, skundžiantis teismui teisės pažeistam asmeniui, o kitos net ir be tokių skundu.

Ar visi žmonės noriai bylinėjasi teisme?

Esama visokių žmonių: vieni, pažeidus jų teisę, tuojau kelia pažeidėjui bylą ir veda ją teisme užsispyrę iki galo, o kiti savo priešininkui nusileidžia, dėl įvairių motyvų bylos jam nekeldami.

Tą įdomiai aprašo vokiečių pereito šimtmečio žymusis teisininkas Rudolf von Jhering savo knygoje "Kova dėl teisės" ("Der Kampf um's Recht").

Ten jisai rašo:

"Pažeidus kurį teisę, kiek-

vienam jos turėtoju tuojau kyla klausimas, ar ją reikia ginti, spirtis priešininkui, vadinas, kovoti, ar reikia tos kovos išvengti, nepaisant teisės peržengimo. Tą klausimą kiekvienas pats išsprendžia, pasirinkdamas sau kelią. Ar vienokį ar kitokį kelią jis bepasirinktų, abiem atvejais reikės aukos: vienu atveju jis turės paaukoti teisę, siekdamas gauti ramybę, o kitu — dėl savo teisės jis turės paaukoti taiką".

Vieni žmonės klausimą (bylinėtis, ar priešininkui nusileisti, jam bylos nekelti) sprendžia lyg kokį aritmetikos uždavinį, apskaičiuodami tos bylos iškėlimo ir bylinėjimosi naudą bei ne naudą, iš abiejų pusių, lyg ir tą atsverdami. Esą, turtingasis dėl ramybės geriau išsivadės menkos vertės ginčijamo daikto, tuom tarpu kai neturtėlis, kuriam ir tos menkos vertės ginčo objektas daugiau, negu turčiui, reiškia, bylinėtis teisme, dėl mažos sumos, paaukodamas savo ramybę.

Nors niekas, iškritus vienam auksinui į vandenį, — nepadedami dvejų auksinių anam iškritusiems iš vandens išimti, bet būna tokių bylininkų, kurie net menka, bylos išlaidų nevertę bylą užsispyrę veda, iki galo. Savo advokatui, įtikinėjantiems, kad byla menka ir patariantiems jos nepradėti, toks bylininkas atsako noris bylą vesti, nežūrint kiek ji bekaustuota.

Žmonės iš tokio bylininko juokiasi, kaltina jį jo ligūstu pamėgimu bylinėtis, jo noru būti

teisiu, jo turėjimu malonumo ginče jo nesulaikomu veržimusi savo priešininką įgelti, dargi gerai žinant, kad už tą visą jam reikės brangiai užmokėti. O jis visai to nepaiso, veda bylą iki galo, nors tas, žiūrint išmintingo interesų apskaičiavimo akimis, iš tikrųjų, atrodo beprotiška.

Kodėl gi taip yra?

Tai mslė, kurią Rudolf von Jheringas, tas ne tik teisės filosofas, abstrakčių teisės teorijų kūrėjas, ket kartu ir aklas teisinio gyvenimo stebėtojas, bando įspėti ir išspręsti palyginimu žmogaus su taute.

Kodėl žmonės dėl mažų dalykų bylinėjasi?

Rudolf von Jhering savo veikalė rašo:

"Apsvarstykime šį klausimą visai tuo pačiu atžvilgiu, kuriuo žiūrima į bylinėjimosi priežastis valstiečio, kuriam kaimynas užarė kelias pėdas jo žemės, arba primėtė į jo laukų akmenų. Ką reiškia kvadratinė mylia tuščios žemės prieš karą, kuris atima tūkstančiams gyvybę, atneša vargą ir skurdą į pirkias ir rūmus, kuris ryja milijonus ir milijardus valstybės turto ir gal dar gresia pačios valstybės gyvybei! Gi tai, rodo, nesąmonė dėl tokio menko daikto daryti tiek daug aukų!"

Toks turėtų būti sprendimas, jei valstietį ir tautą matuotume vienu matu. Bet niekas neduoda to paties patarimo tautai, kaip ir ūkininkui. Kiekvienas žino, kad tauta, kuri nutylėtų tokią josios teisės pažeidimą, tuo pačiu pasirašytų sau mirties sprendimą. Tai tautai, kuri be pasipriešinimo leidžia atplėšti vieną kvadratinę mylią savo žemės, vėliau atims ir visas kitas, kol galų gale jai nieko nebe paliks ir ji žlugs, kaip valstybė. Tokia tauta geresnio likimo nei neverta.

Bet jeigu tauta turi gintis, kad ir dėl vienos kvadratinės mylios žemės (nežiūrint kiek ji būtų verta), tai kodėl gi to negali daryti ūkininkas dėl mažiausio reželio savo lauko? Ar gi galima atskirti tuo, kad "quod licet Jovi, non licet bovi"? (kas leidžiama dievui Jubitieriui, to neleidžiama jaučiui. — P. S.).

Anaipol! Juk tauta kovoja ne dėl menkos kvadratinės mylios žemės, bet ginčama save pačią, savo garbę ir savo nepriklausomybę, lygiai kaip ir tose bylose teisme skundėjui rūpi apsiginti nuo biauiaus jo teisių mindžiotų. Čia iškyla klausimas ne apie menkutį ginčo objektą, bet apie kilnų tikslą: apginti savo asmenį ir jo teisinį jausmą.

Atsižvelgiant į šitą tikslą, nukentėjusio akse visos tos aukos ir nemalonumai, kurių reikalauja bylinėjimasis, jam neturi reikšmės, nes čia tikslas apmoka priemonės. Ne menkintis pinigų interesus dėl iškentėtos neteisės verčia užgautąjį pradėti bylą teisme, bet jo dorinis jausmas. Čia jam rūpi ne savo daiktą, (juk labai dažnai tokiais atvejais kalburi, nurodydami į tikruosius bylos motyvus, pareiškia, kad atgautą daiktą jie atiduoda pavargėliams šelpti įstaigai). O rūpi įrodyti ir atgauti savo teisę. Vidinis balsas sako bylininkui, kad jis negali trauktis atgal, nes čia eina reikalas ne dėl menkaverčio daikto, bet dėl jo asmens, dėl jo teisinio jausmo, dėl jo savigarbos, trumpai sakant, byla iškyla iš interesų klausimo į reikalą ginti savo asmenį ar išsivadėti jo.

Kuri pažūra teisinga? R. v. Jhering pasisako prieš tuos, kurie savo teisių negina,

IŠ TEISĖS GYVENIMO VISIEMS

Apie teisės kūrybą (bendrai)

Daug kas mano, kad teisę kuria tik augštuosius mokslus išėjusieji vyrai, diplomuoti teisininkai, labai didelio, plataus ir gilaus proto legislatoriai, įstatymų projektų paruošėjai.

Taip, legislacijos darbas yra vienas iš sunkiausių teisės darbų, ir tam darbiui tikrai reikia stiprių teisinių jėgų. Bet tie legislatoriai, ypač civilinių kodeksų redaktoriai neisgriebia teisės taisyklių iš oro kokiu magišku būdu, lygiai kaip nesufantazuoja jų, lyg kokie poetai, kurdami laisvai savo poeziją. Jie iš savo augštybių nusileidžia žemyn, prie paprastų žmonių, net ir prie visai jokio mokslo neįsijusių ir su dėmesiu stebi jų gyvenimą, jų elgesius taisykles, iš kurių paaiškėja jų teisinė sąmonė ir teisinis jausmas, kuriais ir tiems legislatoriams, rasyti teisės kūryboms, įstatymų ir kodeksų redaktoriams reikia savo darbe vadovautis. Jie tuo ir vadovaujasi.

Iš tikrųjų, tie įstatymų ir kodeksų redaktoriai studijuoja vadinamąjį folklorą, ypač gi liaudies sukurtus teisinius priežodžius, kuriuose ir pasireiškia paprastai

kurie jų išsivada, kurie jų teisių pažeidėjui, dėl taikos ir ramybės, bylos teisme nekelia. Žinoma, jis nesako, kad anie elgiasi nesuderinamai su teise. Ne, jie gi pagal teisę yra laisvi bylą kelti arba jų teisių pažeidėjui dovanoti, savo teisės išsivadėti. Bet kas būtų, klausia R. v. Jhering, jei toks elgesys su savo teise pasidarytų visuotinu? Tada, atšako jis į tą klausimą, visai išnyktų teisė, nes teisė reikalinga, kad visi ją gintų, vėriškai priešindamiesi neteisei, o ne bėgdami nuo jos.

Kitoje savo veikalė vietoje autorius aiškina, kad tie, kurie gina savo pažeistąsias teises ir priešinasi neteisei, kurie kelia teisme bylas dėl jų teisės atstatymo, tie gina kartu ir valstybės teisinę tvarką, kuria remiasi ir pati valstybė.

Todėl išvadoje R. v. Jhering ir sako, kad kiekvienas valstybės žmogus turi priešintis kiekvienai neteisei, paliečiančiai jo asmenį, vadinas, tikram teisės pažeidimui, kuris savo ruožtu rodo ir teisės, kaip tokios niekinimą lygiai kaip ir asmens įžeidimą.

Didysis vokiečių teisininkas dar pastebi, kad apginti savo teisę yra kiekvieno save gerbiančio asmens pareiga pačiam sau, kaip apginti savo paties buitį yra augščiausias kiekvieno gyvio įstatymas, apsirėiškęs kiekvieniame gyvame daikte savės išsilaukymo stimulu. Jis kreipia visų dėmesį ypač gi į tai, kad žmogui tenka ginti ne tik savo fizinę gyvybę, bet ir savo doringą buitį, ką galima pasiekti tikta ginant savo teisę. Teiseje žmogus turįs ir ginąs savo dorinės buities sąlygą, nes žmogus be teisės nupuola žemyn iki gyvulio laipsnio; tą gerai suprato ir romėnai, teisių netekusius vergus, laikydami daiktais.

Tai, pagal R. v. Jhering pažiūrą, garbė tiems, kurie, pažeistai savo teisę, kelia pažeidėjams bylas ir bylinėjasi teisme, kovodami su neteise.

Ši Rudolf von Jhering, didelio vokiečių teisininko pažiūra, manuo nuomone, yra teisinga, ir mes turėtume jos laikytis.

Bet ar mes jos laikomės? Tai jau kitas klausimas, kurį panauginėsiu sekiančiame "Teisės ir gyvenimo" numeryje.

teisės suradimo (Rechtsfindung) darbu.

Kadangi teisę kuria, daugiausia, tautos masės žmonės, liaudis, tai teisę, net ir rašytine (kuria išreiškiamas ir pačios tautos sukurtos teisinės normos), domisi šiandien jau visi tautos žmonės, net ir neteisininkai. Ir teisė šiandien tampa visų kultūringų tautų dideliu susidomėjimo objektu. Toks didelis tautos

DR. KAZYS ŠIDLAUSKAS

Tai, kaip yra su Marquette Parko L. B-nės pinigais?

Naujienu rugpjūčio 9 d. numeryje pasirodė panašios antraštes adv. Charles P. Kal straipsnis, kuriame advokatas Kal jaudinasi dėl amerikiečių teisme iškeitos bylos, liečiančios Marquette Parko LB Apylinkės pinigų.

Každodėl, vietoj suteikęs Naujienu skaitytojams apie tą bylą pagrindinius faktus, kaip ilgametės praktikos advokatai derėtų padaryti, adv. Kal tuoj nukrypsta į Amerikos ir tarptautinę politiką, o pats pagrindinis reikalas apie tuos "Marquette Parko Apylinkės" pinigus taip ir pasilieka visai neaiškus.

Atrodo, kad jei advokatas rašo apie atskirą bylą, pažymėdamas net bylos numerį, ir paskui daro priekaištų bylininkams dėl kreipimosi į amerikiečių teismą, tai visais atvejais priderėtų nurodyti, kas tą bylą yra iškėles.

Šį kartą į amerikiečių teismą nesikreipė nei viena, nei kita "garbinga lietuvių grupė", kaip bylos dalyvių adv. Kal pasiūpiančiai tituluoja, o į teismą kreipėsi ir tą bylą iškėlė Chi-

tos susidomėjimas sava teise yra ypač gi Šveicarijoje, kurios moderniuose kodeksuose, ypač gi ZGB randame apščiai liaudies sukurtų ir į kodeksus perkeltų liaudies teisinių priežodžių.

Sekantiame "Tiesos ir gyvenimo" numeryje duosime tų teisinių priežodžių pavyzdžių, kurie, manau, bus įdomūs visiems mūsų skaitytojams, net ir neteisininkams.

P. Str.

cago Savings and Loan Association, prašydama teismą nustatyti, kam priklauso tie "Marquette Parko Apylinkės" pinigai.

Suprantama, kad po to, kai taupymo bendrovė iškėlė bylą ir patraukė atsakovoais tais pinigais suinteresuotas šalis, joms nieko kito nebėliko, kaip tik samdyti advokatus ir ginti savo interesus, kilo priešiškiniai su baudžiamą nuostolių pareikalavimais, tiek iš neteisėta laikomos valdybos, tiek iš pačios taupymo bendrovės; bet viskas vyksta vienoj ir toj pačioj bendrovės iškeitoj byloj.

Gaila, kad tyčiomis arba tik dėl teisminių reikalų nesupratimo, buvo pradėta skėbtis, kad esančios iškeitos net trys atskiros bylos. Jei adv. Kal rašo, kad šioji byla turėjo būti iškelta žemesniam teisme išlaidoms sumąžinti, ir klausia kodėl advokatai tą bylą užveda aukštesniame teisme, tai atsakymą į šį klausimą jis lengvai gali gauti iš Chicago Savings and Loan Association advokatu.

NAUJIENU RUDENS PIKNIKAS



IVYKS SEKMADIENI,

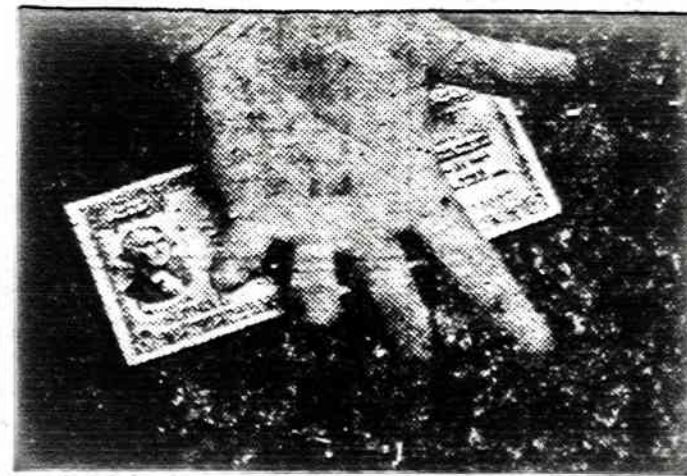
Rugsėjo mėn. 7 d.

POLONIA GROVE

4604 ARCHER AVE. (prie 46-tos gatvės)

Visi lietuviai maloniai kviečiami į "N." pikniką

What if we told you to cough up \$18.75 or else?



A little over 4 dollars for every 3 you invest. Plus, the privilege of buying the new 5% Freedom Shares along with your Bonds.

But these are the selfish reasons for buying Bonds. Good, but selfish.

There's one other very important reason why Americans already own over \$52 billion in Bonds.

It's called pride. It just so happens that most Americans still choose to think this is the best piece of real estate going.

If you happen to be one of these Americans who thinks there's something to this country of ours, why not buy into it.

Sign up for the Payroll Savings Plan where you work. Or go to your bank. And cough up that \$18.75. Please.

You wouldn't like it, of course. You see, one of the nice things about buying U.S. Savings Bonds is that you don't have to. That's because you happen to live in a free country where nobody forces you to do anything. Rather, your country asks that you simply consider the many advantages of Savings Bonds. First of all, if you think they're a get-rich-quick scheme, forget it. Bonds aren't for you. They only pay off in the long haul. For a quick return, there are a lot better ways to make a buck. They do pay off, however. Handsomely, as a matter of fact.

Take stock in America

Buy U.S. Savings Bonds & Freedom Shares

NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street Chicago, Ill. 60608

Subscription Rates:		
In Chicago \$30.00 per year, \$16.00 per six months, \$8.50 per 3 months. In other USA localities \$26.00 per year, \$14.00 per six months, \$7.50 per three months. Canada \$30.00 per year; other countries \$31.00 per year.	trims mėnesiams \$7.50 vienam mėnesiui \$2.50	
Kanadoje:		
metams \$30.00 pusiui metų \$16.00 vienam mėnesiui \$3.00		
Užsieniuose:		
Metams \$31.00 pusiui metų \$18.00 vienam mėnesiui \$4.00		
Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. Telef. HAYmarket 1-6100.		
P pinigų reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.		
NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro šeštadieniais — iki 12 val.		

Mes niekus plepam, o Paleckis meluoja

Paskutinėm trim savaitėm — liepos pabaigoje ir rugpjūčio pradžioje, — Amerikos lietuviai pripilėję įvairiausių niekų, tuo tarpu Justas Paleckis, nepriklausomos Lietuvos tikras pardavėjas, didžiausius melus skelbia apie "liaudies seimą", apie "nutarimą įsijungti į Sovietų Sąjungą ir apie nepaprastai skardų lietuvių moterų tame "liaudies seime" nebūtą balsą.

Prezidentas Fordas liepos 25 dieną pasikvietė D. Bobelio vadovaujamą etninių grupių delegaciją į Baltuosius Rūmus ir pareiškė, kad JAV nepripažino Lietuvos, Latvijos ir Estijos prijungimo prie Sovietų Sąjungos, nepripažins tos aneksijos ir dabar, Helsinkio konferencijos metu. Nepėjo prezidentas Fordas dar Helsinkio pasiekti, mes jau tvirtinome, kad jis pardavė Lietuvą, nurašė ją Sovietų Sąjungai ir pradėjo tarptautinį "kuhandelį" su Brežnevū.

Prezidentas tą savo nutarimą pranešė ne vienam, kad ir didelės organizacijos atstovui, bet jis savo įsitikinimą pareiškė kongreso vadams ir fraternalių organizacijų pirmininkams. Be Dr. Bobelio prezidentūroje buvo ir prezidento pareiškimo klausėsi Povilas P. Dargis, stipriausias Amerikos lietuvių fraternalės organizacijos prezidentas. Povilas Dargis ne tik klausėsi, bet su prezidentu pasikeitė keliais Lietuva liečiančiais sakiniiais, o vėliau prezidentas pakvietė fotografą, kad būtų su lietuvišiais nufotografuotas. Tuo tarpu mes Helsinkio konferencijos dieną renkamės prie Baltuosius rūmų, deginame žvakes ir protestuojame, kad prezidentas Fordas, dar Helsinkio nepasiekęs, jau Lietuvą "nurašė" ir užmiršo prieš kelias valandas duotus pažadus.

Į Baltųjų Rūmų etninių grupių konferenciją prezidentas Fordas specialiai pakvietė valstybės sekretorių, kad jis savo ausimis išgirstų prezidento poziciją Pabaltijo valstybių atžvilgiu ir, nuolaidžiaudamas Brežnevui, nepadarytų klaidos ir nesutiktų "nurašyti" ar kaip kitaip prizadėti Lietuvos, Latvijos ir Estijos aneksijos pripažinimą, o mes tvirtiname, kad ne tik prezidentas, bet visos Helsinkio aktą pasirašiusios galvos atidavė sovietų vergijon devynias valstybes ir milijonus laisvai gyventi norėjusių ir norinčių žmonių.

Amerikos respublikonų lyderis kongrese, prieš 8 metus į Chicago atvykęs Gerald Fordas amerikiečiams ir

M. GELZINIS

KAIP MASKOLIAI NAIKINO MAŽĄ LIETUVĄ

1944-1948 metais

1. TURINYS

1. Antrasis pasaulinis karas paliko visą eilę neišspręstų tautinių ir teritorinių problemų. Viena tokių yra Mažoji Lietuva. Kadangi šiais 1975 metais sueina lygiai trys dešimtys, kaip maskoliškasis imperialistas laiko ją užėmęs, peržvelkime trumpai jos likimą.
2. Literatūra
3. Mažosios Lietuvos aptarimas
4. Kovos dėl Mažosios Lietuvos 1944-45 metais. a) Kova dėl Klaipėdos krašto, b) Kova dėl Klaipėdos miesto, c) Mažosios Lietuvos katilas, d) Kovos dėl Karaliaučiaus.

lietuviams pareiškė, kad jis žino, kaip buvo lietuviams primestas "liaudies seimas", kaip per tą "liaudies seimą" čekistų buvo pravytas nutarimas "prisijungti" prie Sovietų Sąjungos ir kaip nei vienas save gerbiantis žmogus negali pripažinti rusų padarytos prievartos Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje, tuo tarpu Justas Paleckis, nuo pirmos savo kelionės į Sovietų Sąjungą jau gizeliavęs Pozdniakovui, o vėliau Dekanozovui, dar iš šiandien tvirtina, kad nepaprastai didelis lietuvių skaičius "liaudies seimo" rinkimuose dalyvavo, vėliau to seimo atstovai nutarė prijungti Lietuvą prie Sovietų Sąjungos. Kad paleckio tvirtinimas būtų patikimesnis, jis pasikvietė įtakingą frontininkų vadą Z. Ivinskį, kuris ne tik pats rinkimuose dalyvavo, bet net rašė Darbo liaudies sąjungos rinkiminę programą.

Prezidentas Fordas, dar nebūdamas prezidentas, pasmerkė visą "liaudies seimo" apgaulę ir prievartą, o Paleckis, to "seimo" nutarimus prisimindamas, šitaip rašo:

"Liaudies seimas susirinko įvykdyti įspūdingai per rinkimus pareiškta darbo liaudies valią — iš esmės pakeisti Lietuvos gyvenimą, išvesti jį iš buržuazinių klampynių ir pasukti į socialistinį kelią. Todėl 1940 m. liepos 21 dieną sušauktosios liaudies seimo pirmajais punktais buvo tokie klausimai: dėl valstybės santvarkos Lietuvoje ir dėl įstojimo į Tarybų Socialistinių Respublikų Sąjungą. Tuos svarbiausius pagrindinius klausimus svarstant, deputatė S. Vainekienė savo kalboje pasakė: "Aš galiu tik pareikšti mus išrinkusios liaudies vienintelę valią — už įsijungimą į galingosios Tarybų Sąjungos šeimą." (Vilnis, 1975 m. rugp. 13 d., 2 psl.)

Visi žinome, kad Liudas Vainekis, J. Jablonskio ir V. Kudirkos draugas, visą savo gyvenimą kovojo už Lietuvos laisvę ir nepriklausomybę. Kol vyras buvo gyvas, tai ir Stasė Vainekienė žingsniavo kartu su vyru geraisiais ir sunkiais laikais. Vyrui mirus, į senutę įtakos pradėjo Vainekių dukte Liuda, jau nuo 1933 metų susiuočiusi su komunistais ir bandžiusi primesti savo valią senai motinai. Kaip didelė minkštanugarių dailininkų dauguma, ji užmiršo savo tėvų siekimus, ištraukė į bolševikų eiles ir gyveno "klasių kovos" idėjomis. Vainekaitė net savo gimnazičius vadino buržuaziais kapitalistais, nors pas ją buvo tiek pat "buržuazinio kraujo", kiek ir pas jos gimines.

Prezidentas Fordas netiki Lietuvoje buvusiu "liaudies seimu" ir nenori pripažinti jo nutarimų. Jis nenori pripažinti ir Paleckio brukamos Vainekaitės tiesos. Bet mes, neatskirdami juodo nuo balto, toliau tašome savo.

5. Mažosios Lietuvos gyventojų naikinimas.

- A. Ar privalome rūpintis Mažosios Lietuvos gyventojais?
- B. Karaliaučiaus gyventojai bolševikų okupacijos 1944-48 metais: a) Pabėgėlių apilėšimas, b) Moterų prievartavimai, c) Sanitarinė būklė, d) Žmonių naikinimas, e) Žmonių fizinis naikinimas, f) Užkrečiamos ligos ir epideminės ligoninės, g) Mirties Karaliaučiuje balansas.
- C. Klaipėdos krašto gyventojų trėmimai.
- D. Pietnemunijos gyventojų likimas: a) Černiachovskio deportacijos — 44,000 moterų į Maskolijos darbo stovyklas, b) Pietnemunijos žmonės rusų administracijoje, c) Juodoji rinka.
- E. Maskoliško genocido balansas.
6. Lietuvių tautos Aukštųjų Giesmė: a) Didžiosios Lietuvos pagalba, b) Vokiškių pabėgėlių spauda apie Lietuvos pagalbą, c) Eine Dokumentation. Deutsche in Litauen nach 1945, d) Lietuvių tremtinių reorganizavimas.
7. Mažosios Lietuvos likimas po Antrojo pasaulinio karo
8. Vietovardžių genocidas
9. Mažosios Lietuvos kolonizavimas
10. Mūsų uždaviniai: a) Kas atlika praetiję, b) Ko reikia atlikti artimoje ateityje.

2. LITERATŪRA

1. Bezenberger, Prof. Dr. Albert — Die litauische-preussische Grenze (Siena tarp lietuvių ir prūsų), Altpreussische Monatsschrift XIX, Königsberg 1882, p. 651—655.
2. Braunschweig, Günter — Untergangstage in Königsberg (Žlugimo dienos Karaliaučiuje); Jahrbuch der Albertus Universität, III, 1953, p. 182—231.
3. Busch, Fritz Otto — Schwere Kreuzer Prinz Eugen (Sunkus kreiseris Prinz Eugen), Sponholtz-Verlag, Hannover, 1944, p. 154.
4. Die Litauer in Preussen und ihre Bestrebungen. — Eine historisch — kritische Betrachtung. Denkschrift des Kreis-schulamtes Tilsit, verfasst auf Anforderung der Preussischen Staatsregierung. Tilsit, 1922. (Lietuviai Prūsijoje ir jų veikla. Kritiška istorinė apžvalga. Tiltės apskrities mokyklų priežiūros įstaigos memorandumas, paruoštas, Prūsijos valstybės vyriausybei pareikalavus). Autorius nepažymėtas. Mūsų žiniomis memorandumą parašė Tiltės apskr. pradžios mokyklų inspektorius Kairies.
5. Ebeling, Werner — Der Kampf der Festung Memel (Klaipėdos tvirtovės kova), Me-

meler Dampfboot, Oldenburg, 1934, Nr. 22, Nr. 23, Nr. 24 ir 1955, Nr. 1.

6. Gause, Dr. Ernst — Ostpreussen, 1958, 352 psl. veikalas, Burkhard Verlag Ernst Heysler, Essen. Mažosios Lietuvos apskričių plotai ir gyventojų skaičiai yra paimti iš Kurt Kaminskio parašyto skyriaus "Die Verwaltung" (Administracija), p. 299—342. Skyrius apie kovas dėl Mažosios Lietuvos yra atremtas į Dr. Kurt Forstreuterio straipsnį "Von Versailles bis Potsdam", p. 203—223.
7. Gutting, Willi — Gelbde in Litauen (Priesaika Lietuvoje). Memeler Dampfboot, Oldenburg, 1955, VII.5, Nr. 13.
8. Hinkel, Heinz — Verwaltungsgliederung im sowjetischen besetzten nördlichen Ostpreussen (Sovietų užimtų šiaurės Rytprūsijų administracinis suskirstymas) — su žemėlapiu. 1967, VIII.16, Herder-Institut, Marburg, a. d. Lahn.
9. Ivinskis, Prof. Dr. Zenonas — Lietuvos sienų klausimu. Tübingen, 1946, III.4, p. 21—22.
10. Kosack, Hans Peter — Das nördliche Ostpreussen nach einer neuen sowjetischen Karte (Šiaurės Rytprūsiai pagal naują sovietinį žemėlapi), Jahrbuch d. Albertus Universität, V, 1954, p. 310—331.
11. Lehndorff, Hans Graf von — Token of a Covenant. Diary of an East Prussian Surgeon 1945-47. 328 psl., Henry Regenery Compagny, Chicago, 1964.
12. Leitner, kunigas — Pfingsten 1945 in Königsberg (Sėkmės Karaliaučiuje 1945 metais), Memeler Dampfboot, 1955, Nr. 10.
13. Lymantas, A. — Kaip jie paėmė Klaipėdą. Lietuvos Pajūris, Montreal, 1971 m., Nr. 2-3 (40—41).
14. M. B. — Mažosios Lietuvos klausimas Amerikos kongrese. Naujiens, 1956 m., VIII.27 ir 28 d.
15. Matulevičius, A. — Dėl lietuvių Prūsijoje pietinės etninės ribos XVIII a. pradžioje. Lietuvos TSR Mokslų akademijos darbai, A serija, 1 (38) t., 1972.
16. Miller, David Hunter — My Diary of the Conference at Parys with documents, vol. IV, New York 1924, p. 224—226 (Library of Congress — D 642, M 5).
17. Pakštas, Prof. Dr. Kazys — The Problem of Lithuania Minor (The northern East Prussia), Santa Monica, California, 1946. Šios 97 puslapių knygos rankraštis buvo fotokopijuotas ir tik vienas šimtas jos egzempliorių tebuvo pasiūstas svarbesnioms institucijoms.
18. Pakštas, Prof. Dr. Kazys — Amerikos oficialioji nuomonė

Lietuvos ribų klausimu 1919 m. — Aidal, nr. 5, New York 1959, p. 193—198.

19. Paužolis, J. — Paskutinė Rinktinė. — Karys, New York, 1972 m. nr. 5 ir 6.

20. Pėteraitis, Vilius — Kokios nuotaikos ir mintys dabartinėje Lietuvoje? — Nepriklausoma Lietuva, Montreal, 1975 m.

21. Pfeil, Elisabeth — Hunger, Hass und gute Hände, Erlebnisse und Begegnungen jenseits der Memel (Badas, neapykanta ir maloningos rankos, pergyvenimai ir nuotykių anapus Nemuno) 1958, Elchland — Verlag, Göttingen, 48 psl. Library of Congress — DD 901 K8 P5.

22. Rastenis, Nadas — The Seasons. Tai gražus, 127 psl. Donelaičio "Metų" vertimas į anglų kalbą, gaunamas Naujiensose; kaina \$3.

23. Rettung über See (Išgelbėjimas jūros keliu), Memeler Dampfboot, Klaipėdos vokiškių, Oldenburg (Vak. Vokietijoje) leidžiamas laikraštis, 1965, Nr. 8.

24. Rostovtsev, M. — The Land of Amber and Shafe, Moscow, 1970.

25. — Starlinger, Prof. Dr. med. Wilhelm — Grenzen der Sowjetmacht im Spiegel einer West-Ostbegegnung hinter Palisaden von 1945—1954. Mit einem Bericht der Deutschen Seuchenkrankenhäuser York und St. Elisabeth über das Leben und Sterben in Königsberg von 1945—1947; zugleich ein Beitrag zur Kenntnis des Ablaufes gekoppelter Grosseuchen unter elementaren Bedingungen. (Sovietinio pajūgio ribų vaizdas, sudarytas po 1945—1954 m. vykusio Vakarų-Rytų susitikimo belaisvių stovyklose. Kartu pateikiama vokiškių epideminių apyskaita apie gyvenimą ir mirtį 1945—1947 metų Karaliaučiuje. Lygiagrečiai pavaizduojamos primityviškiausiomis sąlygomis vykusios komplikotos epidemijos). 131 psl. Beihft IX zum Jahrbuch d. Albertus Universität Königsberg, 1955. Holzer-Verlag, Würzburg.

26. Schieder, Prof. Theodor — Documents on the Expulsion of the Germans from Eastern — Central Europe. 2 volumes; Published by the Federal Ministry for Expellees, Refugees and War victims, Bonn.

27. Deutsche in Litauen nach 1945. Eine Dokumentation. Tai 20 psl. brošiūra, išleista Vakarų Vokietijos Lietuvių Bendruomenės.

28. Žemaitis, Vincas — Pietinė Lietuva, Chicago, 1964, išleido Chicago Lietuvių Literatūros Draugija, 108 psl.

(Bus daugiau)

J. VENCLOVA

APIE SENOVĖS INDUS IR JŲ GIMINYSTĘ SU LIETUVIAIS

APIE INDŲ KULTŪRĄ IR SVIETIMĄ

Žymus istorikas prof. S. Piggot (78-15) tvirtino, jog priešistoriniais laikais šiaurės vakarų Indijoje buvo išvystyta kultūra. Ši tautinė kultūra buvo vaidilų, žynių ir mokytojų perteikiama iš kartos į kartą gyvu žodžiu...

Jaunosios kartos auklėjimas (samskara) prasidėjęs nuo 8 met. amžiaus ir buvo prieinamas visų arijų (indų) vaikams. Mokiniai buvo mokomi gyvenimui. Dr. B. Gokhale (31-147) paminėjo: "Auklėjimas Vedų laikais bent buvo viešas visiems arijų vaikams".

Aukštakai stovėjo ir menas, ypač aukštai buvo išvystęs simbolinis menas. Pagal prof. H. Zimmer (118-337) pilno suklestėjimo indai pasiekė poezijoj.

VEDŲ LITERATŪRA

Tvirtiausias paminklas, kuris išlaikė ir patiekia žinias apie senovės indų gyvenimą, yra indų Vedos. Pats žodis "veda" sulig prof. dr. E. Kieckers (43-5) reiškė "žinojimą bei išmintį". Vedų himnai primena lietuvių dainas: prof. dr. S. Chatterji (15-5) prilydina: "Vedų himnai buvo kaip tik tautos poezija su atvaizdavimu anų laikų gyvenimo tiek pat, kiek dainos".

Tačiau seniausia ir daugiausia žinoma iš Vedų buvo Rigveda. Prof. C. Starr (98-166) nusakė: "Geriausiai yra žinoma iš Vedų buvo Rigveda. arba ka-

rališkoji Veda, susidedanti iš 1028 himnų". Šie gausūs himnai buvo sukurti kunigų bei vaidilų amžių bėgy ir jų šaknys siekia gilią senovę, galimas dalykas indų protėvyne Europoj. Indų istorikas N. Sastri (86-20) konstatavo: "Pačios Vedos, ypač Rigveda, ilgą laiką buvo perduodama žodžiu iki ji buvo surašyta į knygas". Anot prof. E. Rapson (81-37), šie himnai buvo pertekiami iš kartos į kartą vaidilų ir žynių, kurie juos ir kūrė.

Istorikai mano, jog šių himnų surašymas į knygas prasidėjęs apie 1200 met. prieš Kristų. Prof. C. Hayes (36-60) nurodė: "Rigvedos seniausios dalys buvo surašytos apie 1200 m. prieš Kristų, kaip patvirtino mokslininkai, kurie tai gerai žinojo... Rigvedos kalba yra sanskrito kalba". Tą pat sakė ir prof. E. Rapson (81-37) ir kiti istorikai.

SANSKRITO KALBA

Sanskrito kalba priklauso indoeuropiečių kalbų šeimai, kuria kalbėjo indų protėviai: dr. B. Gokhale (31-170) konstatavo: "Sanskrito kalba priklauso indoeuropiečių kalbų kuopai. Ji atėjo į Indiją su arijų atėjūnais, ir jos senoji forma išsilaikė Rigvedos himnuose".

Ji dabar pasidarusi šviesuolių kalba ir skiriasi nuo paprastos kalbos. Sanksrito kalbos žinovas dr. J. Muir (69-122) nustatė: "Sanskritas, kuris dabar yra tik mokyklinių kalba, savo laiku šia kalba kalbėjo indų protėviai". Sanksrito kalba buvo suskilusi į Gaudī, Dhauri, Girna ir kitus dialektus.

Kol indai iš savo protėvyne pasiekė dabartinę Indiją užtruko ilgą laiką, o taip pat ir čia (Indijoje) kol pasirodė Rigvedos knyga — praėjo nemaža šimtmečių, tai dėl to ir sanskrito kalba turėjusi žymiai

pasikeisti, juo labiau, kad indams keliaujant tekdamas sėdėti ir sąlytį su kitomis tautomis, gi taip pat Indijoje ilgą laiką tekę su vietiniais gyventojais maišyti. Tačiau ir pačios Rigvedos tekstai užrašyti gana netobulai, nes pilnas sanskrito kalbos alfabetas sulig prof. dr. S. Chatterji (15-56) buvo susidarius dėl dešimtą simtmetį prieš Kristų primityvi forma Brakmi šriftu.

Anot prof. G. Sergi (Europa, Milano, 1908,583) sanskrito kalbos išskirpimų turėjo nemaža įtakos dravidų kalba. Tos pačios nuomonės laikosi prof. T. Burrow, prof. dr. S. Chatterji ir kai kurie kiti kalbininkai.

Todėl kalbininkai ir laiko lietuvių kalbą senesne už sanskrito. Moderninės kalborytos tėvas prof. A. Meillet (61-31) aiškiai tvirtino: "Nors seniausi lietuvių rašytiniai tekstai siekia 16 amž. po Kristaus, tačiau kai kurie lietuvių žodžiai daugiau artimesni pirminiai indoeuropiečių formai, kaip atitinkami žodžiai sanskrito ir graikų, žinomu daugiau dvejų tūkstančių metų". Kitas žymus pasaulio kalbininkas prof. H. Pedersen (Linguistic Science, 1931,65 p.) konstatavo: "Šiuo atžvilgiu (seniausia apraška) nėra viena iš gyvųjų indoeuropiečių kalbų negali susilyginti su lietuvių kalba". Lietuvių kalbą laiko senesne už sanskrito prof. dr. H. Thien, prof. R. Frye ir kiti.

ATSKIURI SANSKRITO KALBOS ŽODŽIAI

Aiškuo dėlei dabar patiekime geroką skaičių sanskrito kalbos žodžių, aptiktų pas įvairius autorius: Prof. dr. A. Macdonell "Vedic Index of Names and Subjects": sanskritiškai ašvavala — lietuviškai — arklio (ašvos) valas, skr. tata — liet. tėtis, skr. danta — liet. dantis, skr. dana — liet. dovana, skr. dvija — liet. dvyniai, skd. nakta — liet. naktis, skr. pada —

liet. pėda, skr. parna — liet. sparnas, skr. sunu — liet. sūnus, skr. mamata — liet. motina, skr. ratha — liet. ratai, skr. vadita — liet. muzika, skr. gita — daina, skr. vira — liet. vyras, skr. veda — liet. mokslas, skr. šunas karna — liet. šunies ausis, skr. švitra — liet. baltas, skr. samana — liet. sueiga, skr. svapna — liet. sapnas, skr. ulapa — liet. žolė, skr. urdara — liet. aruodas, sadana — liet. kėdė, skr. sadas — liet. sostas, skr. sajata — liet. giminė, skr. viskanda — liet. reomatizmas, skr. dur — liet. durys, skr. talava — liet. muzika, skr. tirta — liet. vaivaišas, skr. artava — liet. sezonas, skr. parus — liet. para, skr. šakha — liet. šaka.

Dr. J. Muir "Original Sanskrit Texts": skr. mandala — liet. skrysius, skr. dharna — liet. teisingumas, tvarka, skr. dina — liet. diena, skr. para — liet. periodas, skr. agni — liet. ugnis, skr. devata — liet. dievė, skr. ašva — liet. ašva, kumelė skr. raja — liet. karalius, skr. madhu — liet. medus, skr. Deva — liet. Dievas, skr. ašman — liet. akmuo, skr. vira — liet. vyras, herojus, skr. usas — liet. aušra, skr. uda — liet. vanduo, skr. rasa — liet. rasa, skr. sumanas — liet. sumanus, skr. kas — liet. kas.

(Bus daugiau)

SKAITYKITE IR PLATINKITE
DIENRAŠTĮ "NAUJIENAS"
JOS VISAD RAŠO
TEISYBĖ

TELEF. PR 8-3229

DR. ANNA BALIJONAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ
IR GERKLĖS LIGOS
3858 W. 63rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. K. G. BALUKAS
AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Pirmą ligonius pagal susitarimą.
Jei neatšiliepija, skambinti 374-8012

DR. C. K. BOBELIS
INKSTŲ IR ŠLAPIMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Tel. 695-0533
Fox Valley Medical Center
546 SUMMIT STREET
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisai: HEMLOCK 4-5849
Resid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Firmadieniai ir ketvirtadi. 1-7 val.
antradi. penktadieni nuo 1-5, treči.
ir šeštadi. tikrai susitarus.

DR. PAUL V. DARGIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinikos
Medicinos direktorius.
1938 E. Mannheim Rd., Westchester, Ill.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis ir
kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel. 562-2727 arba 562-2728.

DR. W. EISIN - EISINAS
AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
šiliepija, skambinti MI 3-0001.
TEL. — BE 3-5893

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. K. A. V. JUCAS
Tel.: 561-4605 ir 489-4441
ODOS LIGOS — CHIRURGIJA
OFISAI:
1002 N. WESTERN AVE.
(Prie Western Ave. kampo)
5214 N. WESTERN AVE.
Valandos pagal susitarimą.

DR. J. MESKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Firmadieniai, antradieniai,
ketvirtadieniai ir penktadieniai nuo 9 iki 7 val. popiet.
Tik susitarus.
Trečiadieniai uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVIŠKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2454 WEST 63rd STREET
Val. antradi. nuo 1-4 po pietų.
ketvirtadi. nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujas rez. telefonai: 448-5545

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisai: 2452 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antradi., trečiadi.
ir penkt. 9-5 val. vak. Šeštadieniai
nuo 9-12 val. po pietų ir kitu laiku
pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEMLOCK 4-2123
Resid. telefonai: Gibson 8-6195
Pirmą ligonius pagal susitarimą. Dėl
valandos skambinti telefon. HE 4-2123.
Jei neatšiliepija, tai telefon. GI 8-6195.

P. SILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Ban-
dažai. Speciali pagalba kojomis
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniai 9-11.
2450 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telefonai: PProspect 6-5084

BUY U.S. SAVINGS BONDS
WHEN YOU BANK OR WORK

Lietuvių Fizinio Auklėjimo ir Sporto Sąjungos Garbės Teismas

Pranešimas Centro Valdy-
Rinkimų reikalui.

Salfess-gos Garbės Teismas,
(pageidaujant Centro Valdy-
bai, jų kadencijai dar nepasi-
baigus) vadovaudamasis Sąjun-
gos statutu bei rinkiminių nu-
ostatų, skelbia Salfess-gos
Centro Valdybos rinkimus.

Kandidatas į Centro Valdy-
bą gali būti kiekvienas Salfess-
gos narys, nenusižengęs spor-
tinės drausmės nuostatams, re-
gistruotas sąjungoje kaip spor-
to darbuotojas, kūno kultū-
ros mokytojas, aktyvus sportin-
kas ar narys, rėmėjas ir
nejaunesnis kaip 21 metų.

Kandidatus nominuoti gali:
1. Salfess-je registruoti spor-
to klubai
2. Sporto Apygardos.

GRADINSKAS
PRIETAISAS
KIEKVIENAI TV NUO TOLO
VALDYTI
2512 W. 47 ST. • FR 6-1998
Sekm. ir treč. uždaryta.

GELES VISOMS PROGOMS
Beverly Hills
GELINYCIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

GELININKAS
(PUTRAMENTAS)
Lėtinis arba lūdesio valandom
graužiausias gelis ir vaikai anti-
papiusimui ir sezoninės
kapams gelis.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KALNA
R. S E K E N A S
Tel. WA 5-8063

MOVING
Apraustas perkraustymas
iš įvairių atstumu.
ANTANAS VILIMAS
823 West 34 Place
Tel.: FRONTIER 6-1882

SOPHIE BARCUS
RADIOJOS SEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pima-
dienio iki penktadienio 11:30-12
val. ryto. — Šeštadieni ir sek-
madieni nuo 8:30 iki 9:30 val.
ryto.
Telefonai: HEMLOCK 4-2413
715 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629



FOREST FIRES HURT OUR FOREST FRIENDS
Our wildlife has no defense
against the careless use of fire.
So please follow Smokey's ABC's:
Always hold matches till cold.
Be sure to cover all cigarettes,
nic the sazes, and do not
smoke them again. Crush all
cigarettes and ends.



8. Neorganizuotos teisėtų
rinkėjų grupės, surinkusios
nemažiau kaip 10 teisėtų rin-
kėjų parašų savo siūlomam
kandidatui ar kandidatų gru-
pei paremti.

4. Patys kandidatai ar kan-
didatų grupės asmeniškai su-
rinkę nemažiau kaip 10 teisė-
tųjų rinkėjų parašų savo kan-
didatūrai paremti.

5. Nominuojamų kandidatų
skaicius neribojamas.

Kiekvienas kandidatas turi

Jie mokėsi ir gydė sunkiausiu metu

1944 m. pavasarį jie gavo
brandos atestatus. Už kelių
mėnesių per Lietuvą praužė
karo viesulas, pakeitęs vieną
tironą kitu, dar nuožmesniu.
Dešimtys tūkstančių žmonių,
palikę savo namus, sodības
bėgo į nežinomą likimą, bėgo
nuo teroro, kurį pergveno
1940 metais. Visa Lietuva bu-
vo chaose, skurde ir kasdien
virš galvos jautė aštrų bolše-
vikinį kardą.

Ir tokiu metu šimtai nelai-
mingųjų 1944 m. abiturientų
suvažiavo į Vilnių studijuoti.
Didelis jų būrys pasirinko me-
diciną. Po penkerių 97 nau-
jais gydytojams buvo įteik-
ti diplomai. Kiek iš įstojusių
nebaigė, nežinome. Kiek iš jų
buvo išvežta į Sibiro katorgas
ir kiek išėjo partizanais —
laisvės kovotojais, taip pat než-
inome. Tik žinome, kad 97
nauji gydytojai išsiskirstė po
Lietuvos kaimus ir miestelius
gydyti savo žmones, gydyti
kraujuojančią Lietuvą. Tuos
gydytojus, minėjusius 25-rių
metų sunkaus ir pasiaukojan-
čio darbo sukaktį, prisiminė
ir tarybinis laikraštis "Litera-
tura ir Menas". Spausdina-
me ištrauką iš M. Baublėnės
straipsnio "Pirmoji, tarybinė".

"1949-ųjų birželio mėn. Vilniaus
Valstybinio universiteto medi-
cinos fakulteto diplomai buvo
įteikti devyniasdešimt septy-
niems gydytojams. Mokyti jie
pradėjo dar tebegriaužiant
karui, 1944-aisiais, tad pelny-
tai laiko save pirmąją tarybi-
nių lietuvių medikų laidą. Di-
džiama (septyniasdešimt de-
vyni) gavo paskyrimus į rajon-
nus, ne tik į miestus — Pane-
vėžį, Uteną, Druskininkus, bet
ir į valsčių centrus — Ramy-
galą, Krekenavą, Viekišius, į
visai mažas gyvenvietes —
Smilgius, Sidabravą, Truska-
vą... Nelengva, neskalsi duo-
nelė buvo studijų metais: ra-
šalinėse užsaldavo rašalas, pro-
žiojėjančias langų kiauřymes
švilpavo vėjas, universitetas tik
kūrėsi, tad trūko visko — ir
popieriaus, ir vadovėlių, ir
dėstytojų. Ne pyragais pasi-
liko juos ir gydytojo darbas —
patiems teko kurti ligonines
ambulatorijas, verstis be vais-
tų ir kvalifikuoto labiau paty-
rusių patarimo... (Nr. 1974 m.
birželio 1)

Taip, anoji pokarinė gydy-
tojų laida daug išvargi ir iš-
kentėjo, savo akimis matyda-
mi čekistų ir stribų šaudymus,
granatų susprogdintus savo tau-
tos žmones, ilgus prekinį va-
gonų traukinius pakeliui su iš-
tremtaisiais į Sibiro vergų sto-
vyklas, išniekintus laisvės ko-
votojų kūnus turgaviečių aikš-
tėse, vaistines bei ligonines be
vaistų; skurdo, ligų ir neapsa-
komo dvasinio teroro kamuoj-
jamus žmones. Mes supranta-
me, kaip buvo sunku jaunie-

duoti raštišką sutikimą būti
nominuojamam.

Visi nominavimo kandidatų
sąrašai prisiunčiami neveliau
1975 m. rugpjūčio mėn. 15 d.,
Salfess-gos Garbės Teismui,
c/o Pranas Berneckas, 32 Ri-
vercrest Rd., Toronto, Ontario
M6S 4H3 (telefon. 763-4429).

Tolimesnė balsavimo proce-
dūra bus pranešta gavus kan-
didatų sąrašus.

Pranas Berneckas
SALFESS-gos Garbės Teis-
mo Pirmininkas

Sigitas Krašauskas
SALFESS-gos Garbės Teis-
mo Sekretorius.

Kas laimės LB bylą?

Aš, būdamas LB-nės narys,
labai esu susidomėjęs, tuščiais
ir kenksmingais ginčais, kurie
iškilo tarp dviejų LB Mar-
quette Parko valdybų.

Be rimto pagrindo užvesta by-
la amerikiečių teisme, kuriame
abi pusės negali laimėti bylos.
Šios bylos vertė yra mažesnė,
negu \$1,000. Skundėjas buvo
priverstas kreiptis į teismą, ka-
dangi tik teismas po ilgesnio ty-
rinėjimo ir liudininkų apklaui-
sinėjimo, išspręs. Laimėtojai ir
prašymai šios bylos prašys
teisėją paskirti jiems atlygini-
mą už sugaištą laiką.

1. Skundėjas gali reikalauti
ir teisėjas pripažins apmokėti
jam susidariusias išlaidas: \$32
už bylos užvedimą; už teisman-
šaukimo įteikimą — gali būti
nuo \$10 iki \$30; skundėjo advoka-
to honoraras gali siekti nuo
\$200—\$400, žinoma, tas priklaus-
so nuo skundėjo reikalavimo.

2. Abi ginčo pusės taip pat tu-
ri savo advokatus, kuriems ho-
noraras gali siekti nuo \$200—
\$500, tas priklauso, kiek jie lai-
ko sugaiš toje byloje.

Aš spėju, kad abi pusės jau-
ciais klaidas padariusios, bet
joms sunku prisipažinti prie
prie klaidos.

Byla gali tęstis neribotą laiką,
tuo pačiu sykį abiejų pusių iš-
laidos didės ir asmeniškai nusista-
tymai aštrės.

Aš norėčiau patarti lietuvių
garbei ir gerovei, kad abi pusės
tą bylą galėtų panaikinti, atsau-
kiant ją iš teismo, nes jos (abi
pusės) turi teisę tą padaryti. To-
kiu būdu abi šalys turėtų garbin-
gos šios organizacijos vadus, lie-
tuviška, broliška meilė bei vie-
nybė mūsų tarpe šiuo momentu
labai pageidautina. Kiek man
yra suprantama, abiejų pusių va-
dai yra tremtiniai ir geri pa-
triotai, drąsiai ir sąžiningai ko-
voją dėl Lietuvos išlaisvinimo.
Jeigu taip yra, tai mūsų darbai
ir tušti ginčai turi būti anu-
liuoti.

Adv. Charles P. Kal

WASHINGTONE GINA
PAVERGTUOSIUS

Kongresmanas P. W. Rodi-
no, Jr. (dem., N. J.) Atstovų
Rūmose pasakė labai palan-
kią pavergtoms tautoms kalbą.
Pabrėžė, kad Sovietų Sąjunga
vykdė politinį ir kultūrinį Ry-
tų Europos pavergtų tautų
smaugimą. Dešimties milijonų
žmonių negali džiaugtis pa-
grandinėmis žmogaus laisvė-
mis. Artinantis 200 m. JAV ne
priklausomybės sukakčiai, tu-
rime prisiminti, kad daugelis
nepriklausomybės neturi ir
JAV privalo būti atsidavusios
pagalbai visoms tautoms pa-
tiekti laisvę.

Teroras, trėmimai, rusifika-
cija, apribojimai sėkantiems
aukštojo mokslo, religinis per-
sekiojimas, nuosavybės atėmi-
mas, policinė privataus ir vie-
šo gyvenimo kontrolė neturi
būti pateisinama ar ignorojama.
Tai tragiškos neteisėybės,
kalbėjo kongr. Rodino.

TOKIO. — Japonija sąlygi-
niai sutiko dalyvauti prancū-
zų siūlomoje penkių valstybių
konferencijoje išdiskutuoti da-
bartines tarptautines proble-
mas. Tokią konferenciją iš pen-
kių didžiųjų vakarų valstybių
Jungtinių Amerikos Valstybių,
Britanijos, Prancūzijos, Vaka-
rų Vokietijos ir Japonijos šio
mėnesio pradžioje siūlė Pran-
cūzijos prezidentas Valery Gis-
card d'Estaing, ir tas pasiūly-
mas buvo aptartas Washing-
tone tarp prezidento Fordo ir
vizituojančio Japonijos min.
pirmininko Takeo Miki.

Apaštalai ir košė
Senai, labai senai, gyveno
toks pamaldus ūkininkas. Pa-
gal tų laikų papročius jis val-
gydavo su savo tarnais iš vie-
no puodo arba bliūdo. Valgant
pasakodavo visokias istorijas
iš šventųjų gyvenimo. — Bet
tarnai pastebėjo, kad šeimini-
nkė pildavo į košę jo krašte
daugiau taukų ir juos košę pa-
dengdavo.

Viena karta valgant košę vie-
nas bernas pradėjo tokią is-
toriją:
— šv. Petras iš Jeruzalės iš-
vyko į Romą... Tai sakyda-
mas, jis padarė šaukštą taką
laukams iš šeiminko krašto
į savo kraštą. Antrasis ber-
nas, tai pastebėjęs, tarė:
— šv. Povilas išvyko į Ma-
žąją Aziją. — ir taip pat pada-
rė košėje lataką į savo kraštą.
Trečiasis bernas, suprastęs pir-
mųjų gudrybę, irgi nepasida-
vė:
— O kiti apaštalai išsiskirs-
tė po visą pasaulį. — tarė jis
ir savo šaukštą išmaišė košę ir
joje esančius taukus.
Po šio nuotykiu šeiminin-
kas daugiau nepasakodavo is-
torių, o šeiminkė pradėjo
visus lygiai maitinti.

"NAUJENOS" KIEKVIENŲ
L I E T U V I O
DRAUGAS IR BIČIULIS

A. + A.
ANTOINETTE RUDELIES
Pagal tėvus Valatka - Wallace
Gyv. 3600 West 57 Street

Mirė 1975 m. rugpjūčio mėn. 16 diena, 3:40 val. ryto, sulaukusi
78 metų amžiaus. Gimusi Lietuvoje.
Buvo žmona mirusio a. a. Stephen.
Amerikoje išgyveno 70 metų.
Paliko nullūdę: sūnus George Rudelis, marti Julia; duktė Mar-
cella Kobliak, žentas Joseph; du anūkai ir du proanūkai; broliai Stan-
ley Wallace ir Peter Wallace, gyv. Kewanee, Ill.; Peter Wallace, bro-
liuė Herta, gyv. Bells, Tex. ir josios sesuo Helen Wood, gyv. Car-
rollton, Ohio, ir daugelis kitų giminių, draugų bei pažįstamų.
Kanas pašarvotas Maziuka-Evans koplyčioje, 6845 So. Western
Avenue.
Trečiadienį, rugpjūčio 20 d. 10:00 val. ryto bus lydimas iš koply-
čios į Lietuvių Tautines kapines.
Visi a. a. Antoinette Rudelies gimines, draugai ir pažįstami nu-
širdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jam paskutinį pa-
tarnavimą ir atsivėlinimą.
Nullūdę liks:
Sūnus, duktė ir giminės.
Laidotuvių Direktorai Maziuka-Evans. Tel. RE 7-8600.

ŠVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Eik namo pas savičius ir papasakok kokių nuostabių dalykų Vieš-
pats tau padarė ir kaip tavęs pasigailėjo". — Mork. 5:19.

Nuostabus dalykas, kurį Viešpats buvo padaręs, buvo stebuklas, kurio,
be Dievo galybės, joks žmogus negalėjo padaryti. Visi Dievo, o taip pat
ir jo Sūnaus, mūsų Viešpaties darbai yra dideli ir stebėtini. Dievo prana-
šas sako: "Tu, kuris padarei didelių dalykų, o Dieve, kas yra tau lygus?"
Pažinę kai kuriuos didžius Dievo darbus, ištikimieji jo atstovai turi skelbti
juos kitiems, ne tik žodžiais, bet visu savo gyvenimu. Suteikimas mums
sveiko proto dvasios ir gebėjimas mums pažinti Dievo nutarimus ir pla-
nus, yra dideli dalykai. Pažinimas tiesos yra didelis dalykas. "Pažiniste
tiesą, o tiesa padarys jus laisvus".

Visi žino, kad mirtis yra žiauri ir paliečia kiekvieną. Bet kur yra mi-
rusieji? Į tą klausimą atsako knygytė "Viltis po mirties", kurią gausite
nemokamai. Rašykite:

F. ZAVIST, 3715 WEST 66th STREET,
CHICAGO, ILLINOIS 60629.
EV. RAŠTO TYRINĖTOJAI

PETKUS
TĒVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telefonai: GROvehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telefonai: TOWNhall 3-2108-9
TRYŠ MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai
MAZEIKA & EVANS
6345 SO. WESTERN AVE.
TRYŠ MODERNIŠKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŽNOMS VIETA
Rēpublic 7-8600 Rēpublic 7-8601

EUDEIKIS
GAIDAS -- DAIMID
SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YArds 7-1741 - 1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAFayette 3-0440
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos
AMBULANCE
PATARNAVI
MAS DIENA
IR NAKTĮ.
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1158-1135

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS
(LACKAWCZ)
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS
3354 So. HASTED STREET Phone: YArds 7-1911

HYDE RŪPINASI PAVERGTAISIAIS

Illinois šešto diskrikto, į kurį įeina ir Cicero, kongresmanas Henry J. Hyde yra didelis lietuvių ir kitų pavergtų tautų draugas. Jis ne vien aktingai rėmė kongr. Derwinski rezoluciją 165, bet ir pats, Baltijos valstybių reikalui, buvo įnešęs rez. nr. 79.

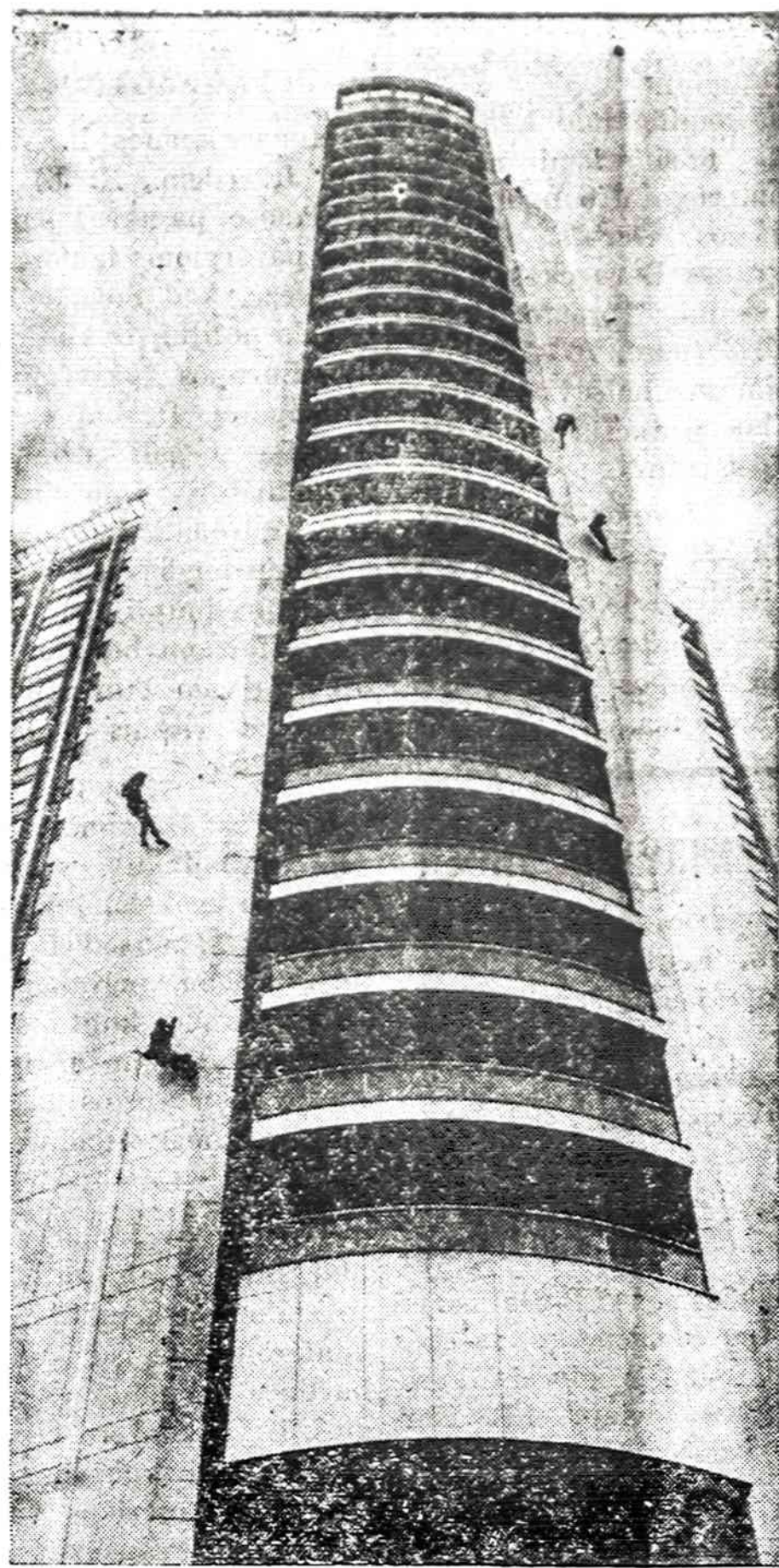
Dėl Helsinkio konferencijos kongr. Hyde liepos 31 d. kongrese kalbėjo, kad Kremlius šios konferencijos norėjo nuo 1954 metų, o šandien sovietų diplomatija triumfuoja, o tai yra išvakarėse septynių metų, kai Sovietai brutaliai okupavo Čekoslovakiją. Mes esame priėmę, kad valstybių sienos negali būti keičiamos, žinodami, kad Sovietai yra okupavę Latviją, Lietuvą ir Estiją. Saivaliai keitė sienas su Rumunija ir Lenkija. 1956 m. brutaliai okupavę Vengriją ir 1968 m. Čekoslovakiją. Detentė su Sovietais reikiama, kad mes turime nutolti apie jų totalinę sistemą ir pasitraukti nuo tokių, kaip Solženecynas, nes tai "grąšymas taikai", o ir toliau So-

vietams duoti paskutines technologijos žinias ir maistą lengvomis kredito sąlygomis.

Laisvės žmonių judėjimas ir minčių pasikeitimas, įgalina Sovietus čia laisvai platinti komunistų propagandą, o Sovietų agentai čia veiks subversyviai ir užminuos nekomunistinį pasaulį.

Helsinkio aktas nėra sutartis, bet yra simboliniai reikšmingas, nes kelia Sovietų presliza ir juridiniai pripažįsta pavergtas tautas Sovietams. Portugalijos agonija gali būti pavyzdys, kas detentė reikiama Sovietams, nes ten apmokyti, iš ten finansuojami ir remiami komunistai žudo Portugalijos laisvę.

Jalta yra tragiškas istorijos pavyzdys, kas norčia atsiekti ir kaip sovietai ją vykdė realybėje. Išmokim ką nors iš istorijos, kad Helsinkis 1975 metais nebūtų, kaip Jalta 1945 metais, — kapituliacija ant kruvino Sovietų totalizmo altoriaus.



Britų marinių komanda privalo mokėti ne tik užlipti, bet ir nusileisti nuo stačiausio kalno. Londone stovinčiai komandai nėra kalno, todėl jie naudoja 328 pėdų aukščio Hilton hotelį. Paveiksle matome britų marinius, besileidžiančius nuo aukšto hotelio stogo.

Taip kongrese liepos 31 d. kalbėjo kongr. Henry J. Hyde. Kongresmano Hyde ofisas yra 901 Lake St. Room 220, Oak Park, Ill.

Cicero ir kiti šeštojo distrikto gyventojai — lietuviai, įvairiais reikalais, kai kitur neberranda teisybės, turėtų kreiptis į kongr. Hyde. S. Kaulauskas

DR. VALIŪNAS IŠVAŽIAVO ATOSTOGŲ

New York, N. Y. — Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto Taryba turėjo savo posėdį š. m. rugpjūčio 9 d. Kultūros Židiny.

Pradėdamas posėdį pirmininkas Vytautas Vaitiekūnas, pasakodamas du mėnesius dalyvavęs Valdybos posėdžiuose, painformavo kas Valdybos buvo veikta ir pabrėžė, kad ji esanti apkrauta dideliu darbu krūviu intensyviai atliekanti savo uždavinius.

Dalyvavęs dr. Kęstučio Valiūno, Vliko Valdybos pirmininko rugpj. 7 d. spaudos konferencijoje, kurioje jis padarė pranešimą apie savo dalyvavimą Helsinky, Vaitiekūnas pasakė išsamią santrauką Valiūno spaudai. Jurgis Valaitis ir Juozas Audėnas jį papildė

Kęstutis Miklas painformavo apie Batono santykius su Jungtinėmis Tautomis, dr. Bronius Radzivas apie lietuvių ekskursiją po Europą. Dėl šių informacinių pranešimų kilo daug paklausimų ir pasisakymų. Taryba pavėdė savo Teisėnų ir Politinių komisijai sugrupuoti Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo konferencijos pasirašytus dokumentais ir kitame posėdyje referuoti Tarybai.

Tautos Fondo pirmininkas prel. Jonas Balkūnas ir Valdybos pirmininkas Aleksandras Vakselis Tarybą painformavo apie Tautos Fondo reorganizavimą. Posėdžiui pirmininkavo V. Vaitiekūnas. Lietuvių krikščionių darbininkų sąjungos atstovas, Sekretoriato Stasys Žadeikis, Ūkininkų partijos atstovas.

Dr. Kęstutis Valiūnas, Vliko pirmininkas, rugpjūčio 8 d. išvyko trim savaitėm atostogų, kurių metu pirmininko pareigas eis vicepirmininkas Juozas Audėnas.

Paskutiniu metu pasirodė du Radio Liberty spaudos leidiniai, liečių Lietuvą. Pirmasis apibūdina lietuviškos ir latviškos ir lietuviškos dramos smu-

kimą tose šalyse. Lietuvoje ir Latvijoje vaidinimų pasirodantių vietinė kalba, skaičius yra nepaprastai sumažėjęs. R. Liberty leidinys, žurnalas "Literatūra ir Menas" cituoja lietuvių intelektualų nepasitenkinimą šia padėtimi.

Paskutinius kelerius metus okupuotoje Lietuvoje tikėtai du ar trys lietuvių autorių veikalai būtų buvę vaidinti. Tai yra labai mažas procentas visų Lietuvoje statomų vaidinimų. Šioje lietuviškos dramos krypties intelektualai aiškiai mato Mas kvos žygius asimiliuoti Lietuvą.

Iš kitos pusės, Lietuvos komunistų partijos atstovai sveikina vaidinimų iš kitų "brolišku respublikų" statymą Lietuvoje. Esą, tokie pasidalinimai "praplečia kultūrinis horizontus". Be to, komunistų partijos atstovai smerkia lietuviškos dramos atsilikimą ideologinio švietimo srityje.

Antrasis leidinys aprašo Virgilijaus Jaugelio bylą. Jo ryšius su Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronika, jo religingumą ir jo teisme pasisakymus. Ypač daug dėmesio skirta Jaugelio narsiam elgesiui teisme metu ir atsikėrimą sovietams už tai, kad kalėjime Jaugelis buvo mušamas.

Straipsnio autorius M. Bordeaux iškelia faktą, kad Jaugelio, Plumpos ir kitų katalikų persekiojimai Lietuvoje jau gerai žinomi Vakaruose. Tai liudija Trečiojo Europos Teisingumo ir Taikos Konferencijos rezoliucija, priimta š. m. balandžio mėn., kuri pareiškia susirūpinimą "ypatingai rimtoms žinioms apie krikščionių padėtį Lietuvoje".

Belgijoje išėjo 1975 m. gegužės-birželio mėn. Prancūzų kalba leidžiamas "Cahiers du Samizdat". Šiame numeryje nurodyta išėjus Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronikos Nr. 12, 13, 14, 15. Paminėti nuteistieji: P. Plumpa ir P. Petronis ir ypač daug apie M. Tamonį, sargdintą psichiatrinėje ligoninėje. (E).

HELP WANTED — FEMALE
Darbininkų Reikia
EXPERIENCED BROILER COOK to take charge of kitchen. Also CLEANING WOMAN
Call Bud between 2 and 6 P. M. Monday thru Saturday for appointment.
668-1550.
WHEATON AREA.

ALTO Informacija

GEROS TALKININKĖS LAISVĖS PASTANGOSE
ALR Katalikų moterų sąjungos žurnalas "Motery Dirva". Nr. 3, atsiliepdamas į Amerikos Lietuvių Tarybos kvietimą, įsidėjo savo pirmininkės Donnos Kamm parašytą vedamąjį, kurio buvo skatinama įsijungti į Altos organizuotą laišku ir telegramų siuntimą į Washingtoną. Moterų sąjunga jau turi lietuviškiems reikalams ir dažnomis progomis savo žurnale tai primena.

KASDIENĖS PABALTIEČIŲ PROGRAMOS
Liberty radijas praneša, kad nuo rugsėjo mėnesio pradėdamos kasdienės latvių ir estų programos. Jos buvo pradėtos liepos 5 ir 6 d., bet tik kartą savaitėje.

TRUMPAI

— Don ir Frank Grybas žaidžia jaunučių beisbolo komandoje Braves, kuri tapo lygos čempionu West Lawn apylinkėje. Paskutinėse rungtynėse pergalei nulemti žaidėjų tarpe yra minimas Don Grybas.

— Zuzana Žemaitytė mokosi Hubbard aukšt. mokykloje ir priklauso Sportininkų būreliui, kurio narės plovė mašinas tikslu sukelti veiklą lešų. Z. Žemaitytė ir jos dirbančių draugių nuotrauka tilpo S. W. News-Herald laikraštyje.

— Lakefront Festivalio eigoje Leokadijos Brazdienės vadovaujamas studentų ansamblis šoks lietuvių tautinius šokius prie Buckinghamo fontano Grant Parke rugpjūčio 19 d. 7:30 val. vak.

— Adv. Charles P. Kal raštu S. W. News-Herald laikraštyje išreiškė pasigėrėjimą Chicago miesto mero Richard J. Daley pastangomis prieš infliaciją nedidinant miesto biudžeto ir nekeltiant algų.

— Marquette Parko apylinkės jaunųjų meno mėgėjų 3-ji mėtinė darbų paroda bus rugpjūčio 31 d. nuo 11 val. ryto iki 3 val. popiet prie valdinio namo, 6700 So. Kedzie Ave. Informacijos teikia Rez. Marovitz, telef. 476-4593. Kviečiami dalyvauti meno mėgėjai iki 18 m. amžiaus.

— Ponia Anna Putrimas, Lemont, Ill., platinimo vajuos progą susipažino su Naujienomis ir jas užsisakė vieneriems metams, taip pat atsuntė jų paramai 4 dol. Ji dabar gyvena pas savo dukterį Jean ir žentą Ričardą Misevichius, turinčius puikią sodybą prie 131-mos gatvės. Naujienų vadovybė dėkinga Putrimienei ir Misevichių šeimai už dėmesį lietuviškiems reikalams ir lietuviškai spaudai.

— Ponia Mary Markūnas iš Brooksville, Fla., persikėlė į Newburgh Heights, Ohio. Keisdama adresą ji tarp kita ko taip rašo: "Naujienos, kaip ir gyvenimas, eina pirmyn, vis gerėdamos. Aš jas skaitau jau virš 40 metų. O jau ir pasenau. Esu jau 85 metų, bet su Naujienomis nesiskirsiu, kol tik galėsiu skaityti. Linkiu jums visiems geros sveikatos. Perduokite linkėjimus tokiems geriems bendradarbiams, kaip Californijoje, Floridoje, New Yorke, Kanadoje ir dar kitur. Aš juos visus mėgstu ir jų korespondencijas skaitau nuo pradžios iki galo".

REAL ESTATE
REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIMS
DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITES I
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road. Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS
NAMŲ PIRKIMAS - PARDAVIMAS — VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI
VISŲ RŪSIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA
J. BACEVIČIUS — BELL REALTY
INCOME TAX SERVICE
6455 So. Kedzie Ave. — 778-2233

MURINIS BUNGALOW ant 43' sklypo. Centr. šildymas. 64-ta ir Whipple. Nebrangus.
2 BUTŲ po 4 1/2 kamb. 17 metų. 30' sklypas. Centrinis šildymas kiekvienam butui atskirai. Tik \$43,000.
4 BUTŲ: 2 po 4, 2 po 3 ir 3 kambariai sklype. 2 auto garažas. Centrinis šildymas. Geros pajamos, gera gyvenimiška vieta.
10 BUTŲ MŪRAS. Naujas šildymas. Geros pajamos. Dideli kambariai.

ŠIMAITIS REALTY
Insurance, Income Tax
2951 W. 63rd St. Tel. 436-7878

MARQUETTE PARK BY OWNER
1 1/2 story brick, 6 rooms and 3 rooms. 2 car brick garage. 436-2884.

— Vittum Parko Piliėčių Lyga paskelbė jaunimui konkursą — išdekoruoti garažų duris bei skersgatviuose esančias dėžes istoriniais ir tradiciniais vaizdais. Rita Gaidaitė konkurse laimėjo 2-ą vietą ir \$10 premiją.

— Visų rūšių namų apšildymo specialistas JOHN PUCETA. Telefonas 925-4661. Sk.

— Pasakyti tiesą šiais laikais yra pats svarbiausias reikalas ir ypač svarbiausias uždavinys. Dėl tiesos ir teisybės Naujienos niekuomet nebijojo ir nebijo konfrontacijos, nors dabar daug kas nori įvesti madą, kad bendradarbiavimas su sovietais yra patriotinis aktas, paliekant su jais konfrontaciją pavergtiems... Naujienos buvo ir yra už demokratiją ir toleranciją. Deja, jos negali toleruoti Lietuvos okupacijos tolerantų ir pakikti įvairių tipų bendradarbiuotojus visiškai laisvėje. Todėl šio pasimetimo ir iliuzijų politiko laikotarpiu Naujienos yra būtinos kiekvienam lietuviui. Reikia prisidėti prie sąjūdžio jubiliejiniams metais padvigubinti skaitytojus. (Pr).

M. A. ŠIMKUS
Real Estate, Notary Public, INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood. Tel. 254-7450
Taip pat daromi vertimai, giminių iškvietimai, pildomi piliečių pasų formai ir kitoki blankai.

TERRA
Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms.
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO
Telef. 434-4660

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

Didžiausias kailių pasirinkimas
pas vienintelį lietuvių kailininką Chicagoje
NORMANA BURŠTEINA
Tel. 263-5826 (įtaigos) ir 677-8489 (buto)

185 North Wabash Avenue
2nd Floor Chicago, Ill. 60601
BIZNIERIAI KURIE GARSINASI "NAUJIENOSE" — TURI GERIAUSIA PASISEKIMĄ BIZNYJE

Ilgamečio BALFO pirmininko, prelado J. B. KONCIAUS knyga
ATSIMINIMAI IŠ BALFO VEIKLOS
404 dideli puslapiai, daug nuotraukų.
Kieti viršeliai \$4.00, minkšti — \$3.00.
Įdomi knyga kiekvienam lietuviui, ypač tremtiniui. Geriausia dovana globėjui, siuntiniam siuntinius į Vokietiją ir kitas tremties vietas. Knygą pasiūšime adresatui, jei prisiųsite čekį arba Money Orderį tokiu adresu:
NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
MARIA NOREIKIENĖ — VYTAUTAS ŽUKAUSKAS
2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. WA 5-2787
Didelis pasirinkimas įvairių prekių.
AUTOMOBILIAI, ŠALDYTUVAI, MAISTAS, PINIGAI.

MOVING — Apraustas perkraustymas
Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujaisi kraustymo įrankiai. Ilgų metų patyrimas.
AL NAUJOKAITIS
2022 W. 69 ST., CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
Cosmos Parcels Express Corp.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320
Įvairių prekių pasirinkimas: motociklai, šaldytuvai, automobiliai, maistas, doleriniai Certifikatai.
V. VALANTINAS

JUBILIEJINIŲ METŲ NAUJŲ SKAITYTOJŲ VAJUS
NAUJIENOMS šiemet suėjo 60 metų. Minint ta sukaktį, geriant pirmojo Amerikos lietuvių dienraščio steigėjas bei lietuviškos spaudos pirmūnais ir atliekant būtinas pareigas amžinam lietuviškos spaudos skelbiamas Naujienų platinimo vajus.
NAUJIENOS tvirtai stovi ir kovoja už Lietuvos ir pavergtų lietuvių laisvę, neidamos ir nesidėdamos į sandėrius su okupantais ar jų įgaliotiniams.
NAUJIENOS palaiko visas lietuvių demokratines grupes, jų bendras institucijas ir remia visų lietuvių bendruosius darbus bei tikslus.
NAUJIENOS atstovauja tyliąja lietuvių daugumą žiaūs pasimetimo, retorikos ir politinių iliuzijų laikais. Jos yra visiems idomios, naudingos ir reikalingos, net būtinios. Ne veltui, gerose draugijose girti Naujienos yra mada. Lai ta mada tampa jas prenumeruoti.
Todėl Naujienų vadovybė ir Vajaus komisija Jubiliejinių metų progą skelbdama platinimo vajų kreipiasi į visus lietuviškos spaudos pirmūnus pavyzdžiui užsprenumeruoti Naujienas tikslu sudaryti grandinę tolimiesiems darbuose ne tik laikraščio, bet ir visos išėjimo, taip pat pavergtos Lietuvos ir jos žmonių gerovei, siekiant visuotinio lietuviškos reikalų renesanso.
KAINUOJA: Chicagoje ir Kanadoje metams — \$30.00, pusel metų — \$16.00, trims mėn. — \$8.50, vienam mėn. \$3.00. Kitose JAV vietose metams — \$26.00, pusel metų — \$14.00, vienam mėn. — 2.50. Užsieniuose — \$31.00 metams. Susipažinimui siunčiama savaitė nemokamai.
Prašoma naudoti žemiau esančią atkarpą.
NAUJIENOS,
1739 So. Halsted St.,
Chicago, Ill. 60608
 Siunčiu _____ dol. Naujienų prenumeratai, Jubiliejinio vajuos progą paremdamas lietuvišką spaudą.
 Vajuos progą prašau siųsti Naujienas vieną savaitę susipažinimui nemokamai ir be jokių įsipareigojimų.
PAVARDE IR VARDAS _____
ADRESAS _____
6 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — MONDAY, AUGUST 18, 1975

HOME INSURANCE
Call: Frank Zapalis
3208 1/2 W. 95th St.
GA 4-8654

DĖMESIO
62—80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI
Tiktai \$60 pusmėčiui automobilio Liability apdraudimas.
Kreiptis:
A. LAURAITIS
4645 So. ASHLAND AVE.
523-8775

A. TVERAS
LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBĖS
Pardavimas ir Taisymas
2646 WEST 69th STREET
Telef.: REpublic 7-1941

JEI "NAUJIENAS" TU SKAITYSI, TAI IR KITAM PASKAYSI, KAD JOS RAŠO TIKRĄ TIESĄ — SKLEIDŽIA ŠVIESĄ.